

Zeitschrift: Aarauer Neujahrsblätter
Herausgeber: Ortsbürgergemeinde Aarau
Band: 69 (1995)

Rubrik: Chronik 1993/94

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Chronik 1993/94

November 1993

3. Großandrang beim 12. Rüeblimärt am Graben.
 4. Schlußkonzert des Rekrutenspiels im Saalbau.
 5. Die Firma Baghadtadi & Co. feiert mit einem märchenhaften Abend ihr 20-Jahr-Jubiläum.
 6. Eröffnung der Galerie Différence, wo unbekannten Künstlern ein Ausstellungsforum geboten wird.
 8. Im Schachen wird die «Good-Food»-Sandwichbar eröffnet.
 9. Gegner eines Fahrverbots im Zelgli reichen eine Petition mit 588 Unterschriften ein.
 12. Der Stadtrat stellt den Umweltbericht 2 vor.
 - 12.–22. Schweizerische Kinder- und Jugendtheater-Tage.
 13. «Nuß, Nuß» der 1824er Schützengilde auf dem Färberplatz.
 15. Die Firma Gummi-Berner an der Hinteren Vorstadt wird 50jährig.
 19. Der Stadtrat präsentiert ein Maßnahmenpaket zur Verkehrsberuhigung im Gönhard, das in der Folge auf heftige Opposition stößt.
 22. In Stadt und Region fällt der erste Schnee dieses Winters.
Die Ortsbürger genehmigen einen Projektierungskredit von 123 000 Franken für die Sanierung der Gewerbehalle.
 27. Jahreskonzert des Musikvereins Harmonie.
 - 27./28. Erste große Aarauer Brocante auf dem Kasernenareal.
 28. Bei den Einwohnerratswahlen bleiben große Veränderungen aus: SP und Autopartei legen je zwei Sitze zu, während Grüne (-2), Evangelische Wähler/EVP (-1) und Schweizer Demokraten (-1) Verluste einstecken müssen. Die Sitzverteilung im neugewählten Einwohnerrat: FDP 15, SP 11, SVP 6, CVP 5, AP 4, Grüne 3, Ev. W./EVP 3, SD 1. Dr. Marcel Guignard
-

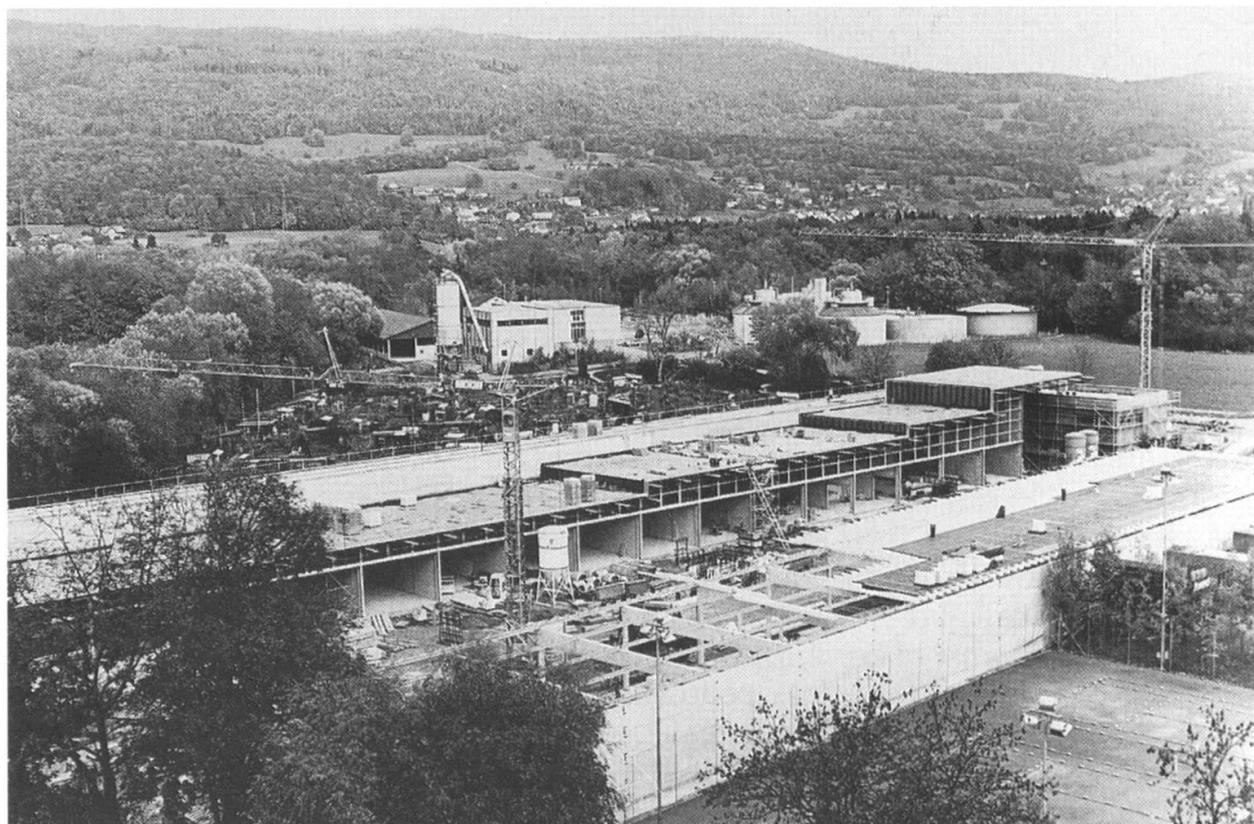
und Urs Hofmann werden als Stadtammann bzw. Vizeammann bestätigt.

29. An seiner letzten Sitzung der Legislaturperiode 1990/93 bewilligt der Einwohnerrat 483 000 Franken für Maßnahmen für Arbeitslose und ändert das Dienst- und Besoldungsreglement für das städtische Personal.

Dezember

1. Nach zweimonatiger Umbauzeit wird das «Café Bank» unter neuer Leitung wieder eröffnet.
 3. Aufrichtfeier für das Quartierschulhaus Telli.
 9. Robert Grob, Blasmusikdirektor und Musikanstruktur auf dem Waffenplatz Aarau, wird zum neuen Dirigenten der Stadtmusik gewählt.
 15. Schlußrapport der Stadtpolizei.
 21. Die Auseinandersetzung um die Sanierung des Pfarrhauses Adelbändli ist beigelegt: die Rekurskommission der evangelisch-reformierten Landeskirche entscheidet, daß das Gebäude so renoviert werden kann, wie die Kirchgemeindeversammlung vom August 1992 es beschlossen hatte, nämlich inklusive zwei kleineren Mietwohnungen.
 22. Die Sanierung der früheren Postremise an der Kaserenstraße ist abgeschlossen.
 - 24./25. Ruhige Weihnachtsfeiertage, wobei in der Nacht auf den ersten Feiertag sogar ein Schäumchen Schnee fällt.
 28. In der Stadt wird bekannt, daß die Fast-Food-Kette McDonald's in der historischen Oberen Mühle ein Restaurant eröffnen will, was in Teilen der Bevölkerung einiges Kopfschütteln auslöst.
 31. Oskar Bucher demissioniert als Turmführer. Auf 750 Führungen hat er über 14 000 Besuchern den Oberbaum gezeigt.
-

1 Rascher Baufortschritt nach dem Spatenstich: in der Telli entsteht der neue Werkhof



Januar 1994

1. Im Rahmen des Neujahrsempfangs im Unteren Rathaus werden Stadtrat Andres Basler und Stadträtin Doris Ammann verabschiedet.
3. Der Stadtrat tagt erstmals in seiner neuen Zusammensetzung, nämlich mit Stadtammann Dr. Marcel Guignard, Vizeammann Urs Hofmann, Nik Brändli, Gérald Erne, Dr. Dieter Gerspach, Judith Jean-Richard-Saxer und Hans Peter Mueller.
7. Unter dem Namen «El Camino» wird die frühere «Zunftstube» nach einer Umgestaltung neu eröffnet.
10. Spatenstich für den neuen Werkhof in der Telli.



12. Am Oberwasserkanal wird mit dem Fällen der über 80jährigen Kanadapappeln begonnen. In der Folge wird dagegen heftige Opposition aus verschiedenen politischen Lagern laut, die gar in einem Rechtsstreit mündet.

Gesamtrapport und Beförderungen bei der Stützpunktfeuerwehr.

Heimetobe für Stadt und Land der Aarauer Trachtengruppe und der Schwyzerörgelifreunde für einmal in der Suhrer Bärenmatte.

24. Wahleklat um das Vizepräsidium an der ersten Sitzung des Einwohnerrates in der neuen Legislaturperiode: anstelle der von der SP vorgeschlagenen Monika Schwager wird Jakob Omlin (svp) zum Vizepräsidenten gewählt. Präsident des Einwohnerrates ist für 1994/95 Kurt Bay (fdp). – Auf dem Färberplatz startet die «Volksküche», ein bis Ende März begrenztes Projekt für arbeitslose Jugendliche.

27. Vernissage der Ausstellung «Unbekannter Aargau – Ansichten des 18. und 19. Jahrhunderts» zeitgleich im Schlößli und im Historischen Museum Baden.

Februar

16. Premiere der szenischen Erzählung *Giger* im Theater Tuchlaube.
17. Stadtammann Dr. Marcel Guignard präsidiert als Nachfolger von WSB/BBA-Direktor Jakob Heer neu den Planungsverband der Region Aarau.
23. Beginn der Ausstellung zum Gestaltungsplan Bahnhof Nord im städtischen Rathaus.
25. Wechsel im Präsidium der Stadtmusik: auf Peter Gysi folgt Erich Kuhn.
26. Unterhaltungsabend des Jodlerklubs Aarau, wegen Umbauarbeiten im Saalbau in der «Bärenmatte» in Suhr.
28. «Pappel»-Kontroverse auch im Einwohnerrat: Mit 23:22 überweist das Stadtparlament ein Postulat, mit dem die Exekutive aufgefordert wird, den Oberwasserkanal mit hochstämmigen Bäumen zu bepflanzen.

März

4. Vernissage der Ausstellung des Aargauer Künstlers Félix Stampfli im Rathaus.
 5. Die Mehrzweckhalle im Schachen dient als Ausstragungsort für zwei Handball-Länderspiele: die Schweizer Damen-Nationalmannschaft spielt gegen die Slowakei, das Herren-Team gegen Südkorea.
 11. Der stadtbekannte («Affenkasten»-)Wirt Fritz Plüss stirbt kurz nach seinem 77. Geburtstag.
 - 12.–13. Im Schachen gastiert der Zirkus Nock.
 13. Sinfoniekonzert des Orchestervereins in der Stadtkirche.
 15. Auf dem Bahnhofplatz wird eine zentrale Parkuhr in Betrieb genommen, die – als erste in der Kantons-hauptstadt – mit Solarstrom versorgt wird.
-

-
- 16. Der Busbetrieb erhält den ersten von drei Niederflur-Gelenkbussen, die ab Fahrplanwechsel (29. Mai) auf den Linien Buchs–Aarau–Küttigen und Rohr–Telli–Aarau–Obererlinsbach eingesetzt werden.
 - 18. Jahresfestkonzert der Stadtmusik im Zentrum Bärenmatte in Suhr, erstmals unter der Leitung von Spielinstruktor Robert Grob.
 - 22. Nach ausgiebiger und engagierter Diskussion genehmigt der Einwohnerrat die Teilrevision der Bauordnung samt dem umstrittenen Ensembleschutz.
 - 25.–27. Aarauer Automobil-Salon im Tennis- und Squash-Center Telli.
 - 26. Die Sanierung des Altersheims Herosé ist abgeschlossen und kann von der Bevölkerung an einem Tag der offenen Tür besichtigt werden.
 - 29. Der Stadtrat präsentiert die Ergebnisse der Studie über «Ausländerinnen und Ausländer in Aarau».

April

- 6.–10. Auf dem Areal der Kunsteisbahn findet die größte Publikumsmesse im Kanton, die AMA, statt. Sie lockt 28 000 Besucher an.
 - 9. Im Lostorf (Buchs) wird die Gemeinschaftsschießanlage von Aarau, Buchs und Rohr eingeweiht.
 - 9./10. Tag der offenen Tür zum fünfjährigen Bestehen des Jugendhauses.
 - 14. Das Fernsehen überträgt direkt aus dem «Café Bank» die Sendung «Landuf Landab».
 - 15. Vernissage der APG-Plakatausstellung im Kasino-Garten, die bis zum 29. April zu sehen ist.
 - 18. Im Zusammenhang mit der Verlängerung des Westastes der Hinteren Bahnhofstraße wird mit dem Abbruch der Liegenschaft Siegwart (Augenarzt) an der Konradstraße 1 begonnen.
-

-
- 22. Die Heinerich-Wirri-Zunft ehrt den Zeichnungslehrer Heinz Wolf als «verdienten Aarauer».
 - 23. Im Bahnhof wird der neue Stadttunnel in Betrieb genommen.
 - 25.–30. Aarau beteiligt sich mit verschiedenen Veranstaltungen an einer Nationalen Aktionswoche zugunsten des Kulturartikels.
 - 29. Die Servicebetriebe der IBA weihen ihren Neubau in Unterentfelden ein.

Mai

- 1. 1.-Mai-Feier mit Kundgebung und Ansprachen auf dem Maienzugplatz.
- 3. Gründung des Handels- und Industrievereins der Region Aarau anstelle der Regionalgruppe Aarau der Aargauischen Industrie- und Handelskammer.
- 4. Der stadtbekannte Aarauer Fritz Hemmeler stirbt im Alter von 83 Jahren.
- 13. An dem von der Kaufmännischen Gesellschaft und dem Verkehrsverein organisierten Anlaß «Region zusammenführen» treffen sich Politiker und Politikerinnen aus 22 Gemeinden.
- 16. Der Einwohnerrat tritt auf die vom Stadtrat vorgeschlagenen Verkehrsberuhigungsmaßnahmen für das Gönhard erst gar nicht ein und schickt sie damit bachab.
- 18. Zäsuren inner- und außerhalb des Wildparks Roggenhausen: Im «Roggi» hält eine Dreiergruppe der vom Aussterben bedrohten Vietnam-Sikahirsche Einzug, und der Präsident des Wildpark-Komitees, Eugen Wehrli, wird nach 25 Jahren durch Gaudenz Baumann abgelöst.
- 19. Ungewöhnlich starke Regenfälle im ganzen Kanton führen zu einer Hochwasserkatastrophe, von der

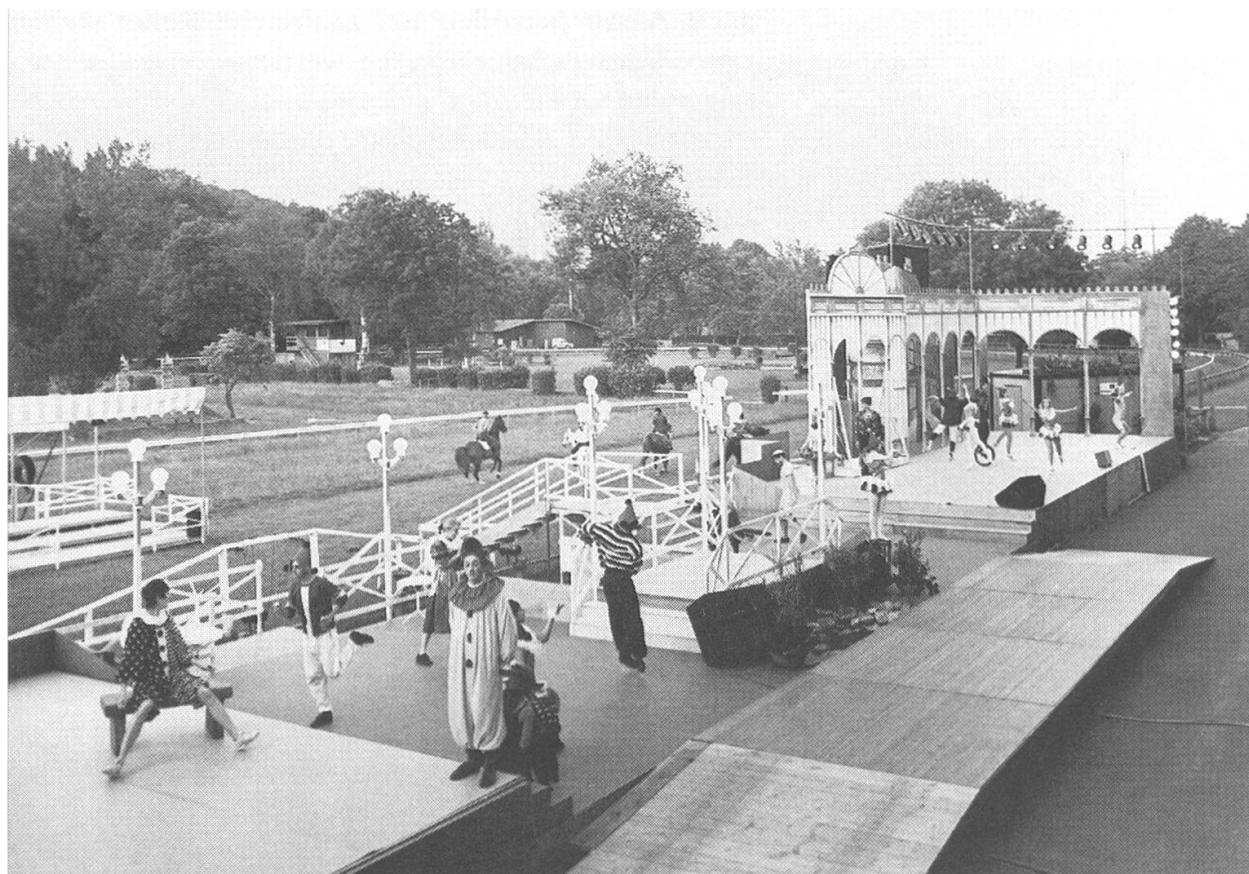


auch Aarau betroffen ist: zahlreiche Keller stehen unter Wasser. Am stärksten werden jedoch die umliegenden Gemeinden heimgesucht.

20. Traditionelle «Uselütete» an der Alten und Neuen Kantonsschule.
25. «Ende Feuer» in der Schießanlage Schachen: nach der Eröffnung der Gemeinschaftsschießanlage im Lostorf wird der Schießbetrieb in Aarau eingestellt.
27. Auf der Bahnhof- und der Kasinostraße wird das neue Verkehrsregime in Betrieb genommen.

Juni

2. Brotmarkt der Sektion Aarau-Suhrental des Bäcker- und Konditorenmeisterverbandes im Kasinogarten.
4. Die vom Erziehungsdepartement verfügte Auflösung einer Klasse an der Bezirksschule ruft Opposition hervor.
Im Francke-Gut werden das sanierte Badhaus und das Bassin eingeweiht.
Gut besuchte Kampfsport-Gala '94 in der Sporthalle Schachen.
Bunter Umzug durch die Stadt am schon traditionellen Velotag.
Vernissage einer Ausstellung der Aarauer Künstlerin Lotti Fellner-Wyler in der Galerie Zwöi der Galerie 6.
6. Sommergmeind der Ortsbürger im Roggenhausen.
10. Aufrichtefest für den Neubau der Elvia-Versicherungen am Ort des ehemaligen Glockenhofes.
Eröffnung der 14. Theatertage.
Übergabe des Aarauer Jugendpreises 1994.
11. Mit einem Jubiläumsfest feiert die Pfadi Adler ihr 75jähriges Bestehen.
Waldumgang der Ortsbürger.



18. Premiere des Musicals *My Fair Lady* im Reiterstadion Schachen.
19. Die Hoch- & Tiefbau AG feiert mit einem rauschenden Fest im Zirkuszelt ihr 125jähriges Bestehen.
26. Kantonalschwingfest im Schachen.
27. «New Orleans meets Aarau»: Fünf Jazzbands gastieren auf dem Färberplatz.
30. Zapfenstreich bei hochsommerlichen Temperaturen, zugleich wird die neue Uniform der Kadettentümmler eingeweiht.

Juli

1. Aarau erlebt wieder einmal einen Maienzug «wie aus dem Bilderbuch», an dem erstmals seit Jahren kein Zweifel über die Durchführung des Schönwetterprogramms besteht. Anschließend versinkt die Stadt für mindestens fünf Wochen im Sommerschlaf: eine außerordentlich heiße Schönwetterperiode mit Temperaturen teilweise weit über 30 Grad beginnt.
 - 4./5. Mit einer zweitägigen Funktionsprüfung wird die Sanierung des Sammelschutzraumes Kasino, die knapp ein Jahr in Anspruch nahm, abgeschlossen.
 - 8.–11./15.–18. In der Region findet das 26. Aargauische Kantonalschützenfest statt. Das Festzentrum befindet sich in der neuen Regionalschießanlage Buchs.
 11. Im 104. Lebensjahr stirbt der älteste Aarauer, Heinrich Spiess.
 15. Letzter Arbeitstag für 120 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Schuhfabrik Bally; die Produktion wird Mitte August in Schönenwerd wiederaufgenommen.
 17. Die Fußball-WM in den USA schwappt bis nach Aarau und «stört» die Ruhe der in der Hochsommerhitze dahindösenden Stadt: Nach jedem Sieg der «Azzurri» feiern die in Aarau ansässigen Italiener ihre Mannschaft bis spät in die Nacht mit Hupkonzerten. Einzig nach dem verlorenen Finalsiegel gegen Brasilien bleibt es ruhig.
 18. Wiedereröffnung des renovierten «Café Brändli»; die weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannte Confiserie feiert heuer ihr 75jähriges Bestehen.
 21. Start zum Kino-Open-Air «Hypi-Filmfestival» auf der Pferderennbahn im Schachen.
-

5 Seit Beginn des neuen Schuljahres herrscht hier Leben: das neue Quartierschulhaus in der Telli



August

1. Die Bundesfeier auf dem Maienzugplatz findet erstmals in Form eines Brunch statt; Festrednerin ist die LdU-Ständerätin Monika Weber.
8. Mit dem neuen Schuljahr wird auch das neue Quartierschulhaus in der Telli in Betrieb genommen.
10. Auf dem Färberplatz findet das 6. Kellnerrennen statt.
14. Zehnter Aargauer Mini-Triathlon.
19. Wiedereröffnung des umgebauten «Perosa»-Fachgeschäftes am Graben.
22. Relativ knapp, nämlich mit 23 zu 19 Stimmen, gibt der Einwohnerrat grünes Licht für die Einrichtung einer Notschlafstelle. Gegen den Entscheid wird we-

nige Tage später von bürgerlicher Seite das Referendum ergriffen.

25. Startschuß zur Aktion «verrückte Kleinstadt», die von «Aarau & Co.» initiiert wurde; in den folgenden zehn Tagen spielt die Kantonshauptstadt verrückt.

September

3. Das neue Tellischulhaus wird offiziell eingeweiht. Der langjährige Direktor und Verwaltungsrat der Glockengießerei, Dr. Peter Amsler, stirbt im Alter von 76 Jahren.
8. Bundespräsident Otto Stich referiert auf Einladung der Neuen Helvetischen Gesellschaft über die Sanierung der Bundesfinanzen.
10. An ihrer Hauptübung stellt sich die Stützpunktfeuerwehr Aarau mit eindrücklichen Demonstrationen der Bevölkerung vor.
Die Hassler AG feiert ihren 100. Geburtstag.
17. Mit einem gediegenen Fest wird das renovierte «Haus zum Schloßgarten» an der Laurenzenvorstadt, das erste Bundeshaus der Schweiz, als neue Kulturstätte eröffnet.
23. Stimmungsvoller Bachfischet.
25. Bei der vorgezogenen Wahl des Bezirksamtmann-Stellvertreters – der bisherige Amtsinhaber mußte wegen sexueller Belästigung vorzeitig zurücktreten – setzt sich der Kandidat der FDP, Hans Frey-Karli, gegen die CVP-Herausforderin Elisabeth Sintzel durch.
27. Der Freie Film feiert sein 20jähriges Bestehen.
Im Rathaus werden 1350 Unterschriften für das Referendum gegen die Notschlafstelle deponiert.
29. 9.–2. 10. Bei herrlichem Herbstwetter grassiert am Graben während vier Tagen das MAG-Fieber.

Okttober

6. In der Stadt wird bekannt, daß der Leiter der neuen Sektion Organisation und Informatik der Stadtverwaltung, Frédéric Besson, nach nur 10monatiger Tätigkeit sein Amt auf Ende Oktober verläßt.
15. Im Altersheim Herosé stirbt 100jährig der frühere Stadtpfarrer Eugen Haffter.
19. Premiere von *Hase Hase* in der Tuchlaube.
20. Nach nur fünfmonatiger Bauzeit kann die 4 Millionen Franken teure Sanierung der Kunsteisbahn abgeschlossen werden.
22. Aarauer Kino-Fest zum Abschluß des «Ideal»-Umbaus.
- 24./25. Nach einer rekordverdächtigen Mammutdebatte entscheidet der Einwohnerrat um 2 Uhr morgens über Voranschlag und Steuerfuß für das kommende Jahr: Die vom Stadtrat vorgeschlagenen 108 % Steuern werden abgelehnt, dafür wird ein Steuerfuß von 103 % festgesetzt.
26. Eine außerordentliche Generalversammlung des Verkehrsvereins stimmt der Verlegung des Verkehrsbüros in das – noch umzubauende – Landjägerwachthaus zu.